



• EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÛNGKAW CHANCHIN

- » Moderator leh Synod Choir te Wales-ah
- » Chhim Bial Kohhran Hruaitute Intawh khâwm
- » English-Mizo Dictionary thar tlângzarh

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
From  
Synod Literature & Publication Board  
Synod Office, Aizawl - 796 001  
Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD *Newsletter*

Volume XXXIV

No. 4

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

APRIL, 2019

## LÂWRKHAWM

### SYNOD AIAWHA PALAINA

- March 7 - 11, 2019 khân Cachar Hill Tribes Synod Inkhâwmpui, Jatinga-ah Mizoram Synod aiawhin Rev. Vânlalrova Khiangte, Secretary (Jr.) leh Upa Liansailova, Bûngkâwn te an kal.
- March 6 - 11, 2019 khân Baptist Church of Mizoram Assembly, Lunglei-ah Mizoram Synod aiawhin Rev. Dr. C. Chawngmingliana, SL& PB Editor leh Upa C. Thanchhûma, Zotlâng te an kal.
- Mizoram Synod aiawhin March 13 - 18, 2019 khân Ri-bhoi Synod Inkhâwmpuiah Rev. R. Lalmingthanga, Synod Moderator leh Upa Lalthanpâra te an kal a; hemî hun chhûng tho hian KJP Mihngi Synod Inkhâwmpuiah Rev. Lianhming-thanga Sailo, Senior Executive Secretary leh Upa R. Lallianzuala te an kal a; Karbi Anglong Presbyterian Church (KAPC) Synod-ah Rev. B. Sângthanga, Executive Secretary leh Upa Lalhmingliana te an kal bawk.

### MISSION THAR NEI

April 7, 2019 khan Garhwal Mission chu Delhi Field enkawlina hnuai awm túrin SMB in a la fel ta. Garhwal Mission hi kan Synod Moderator lo ni tawh Rev. Lairotluanga te nupa in 2009 vêla hma an lo lâk ãan a ni a. April 7 Pathianni khân an awma hmun Gopeshwar (Uttarkhand state)-ah Rev. Lairotluangan Delhi Field Secretary Rev. R. Lalrosiama hnênah an ringthar neih kohhran member 177 (a ram mi thawktu 4 nêh) a hlân a ni. He Garhwal Mission hi BEC rawtna pawmin SMB-in field chhûnga rawngbâwlina hma thar atân a la fel ta a ni.

### MANIPUR AREA SUM DINHMUN

PCI-in Provisional Synod túra a buatsai mêm, Mizoram Synod hnuai awm 'Manipur Area Presbyterian Kohhran' pawhin Pathian zârah hma sâwnin budget hmuh beisei an khûm leh thei a, a lâwmawm hle. An sum lût dinhmun tlângpui chu hetiang hi a ni:

Budget zât - ₹ 3,57,20,000/-,  
Hmuh zawng zawng - ₹ 4,75,30,863/-,  
Budget khûmna - ₹ 1,18,57,523/-

## TRIPURA SYNOD HAWN A NI TA

March 24, 2019 (Pathianni) chawhma khân Noagang-ah Tripura Provisional Synod chu Synod puitlingah PCI Moderator Rev. Lalramliana Pachuau-in a hlâng kai. Synod thar hawn hmanpui hian Mizoram Synod ațangin mi 22 kalin Mizoram Synod Choir leh Kânmun Bial ațangin mi eng emaw zât an kal bawk.

Tripura-ah hian kum 1976 ațang khân Thlarau Bo Zawngtute (TBZ)-ten rawngbâwlina an kalpui a, anni hian Tripura Presbyterian Kohhran dinin kum 1986-ah Synod Mission Board chuan Field atâna pawmin thawktu dah ãan a ni a, field ãang chak berte zînga mi a lo ni ta a ni.

He Kohhran lo ding tharah hian a khai pa leh a meizang hlaptu ber chu Rev. Lalchunglûra (RIP) a ni a. Tripura Presbyterian Kohhran hian PCNEI Assembly (Tûnah PCI)-ah zawmpui neih an duh thu an thlen a. Assembly chuan Mizo Synod kutah a dah a. Synod chuan Assembly thu chu bawh zuiin, zir chiangtute tîrin kum 1985-a Synod Inkhâwmpui chuan Tripura Presbyterian Kohhran chu a pawm ta a. A enkawl dân túr pawh mumal taka siam nghâlin thawktu awm sate chu an phu tâwk anga chhawr zui an ni a. An Pastor neih mêm Rev. Lalchunglûra pawh Pastor-ah pawm nghâl a ni a. Ani bâkah Rev. Thangdêla leh Rev. S. Lalmuana te chu 1986 khân Tripura-ah dah ve nghâl an ni a. Chutianga kum 30 zet an kal hnu chuan March 24, 2019 khan Synod Puitlingah hlân kai a lo ni ta a ni.

Tripura Synod lo ding thar dinhmun chu hetiang hi a ni: Tualchhung kohhran - 128, Preaching Station - 212, Kohhran member -

23,476, Dân zawh kim - 15,982, Upa - 211, Chhûngkua - 6,874, Pastor Bial - 16, Tripura ram mi Pastor - 9, Pro. Pastor - 4. Pathian Thu zir mêm 3 an awm bawk. 1 April, 2018 - February 2019 chhûnga an Pathian ram thawhlâwm zât - ₹ 2,97,91,347 a ni. Thlarau lama Mizo Synod fa hrin Tripura Synod tluang taka a lo ding ta hi a lâwmawm hle.

Kum 2012 Mizoram Synod Inkhâwmpuiin PCI General Assembly-ah Tripura chu Synod hranga awm túrin a thlen a, kum 2014-ah PCI General Assembly chuan zirchiang túr (Study Team) dinin hma lâk a ni a, kum 2016 PCI General Assembly chuan Provisional Synod-a hlân kai a remti a, kum 2017 khân Provisional Synod-ah puan an ni ta a ni.

Tripura Synod Pui pate chu hêng mite hi an ni:

Moderator	: Rev. Uttam Hrangkhawh
Moderator (Elect)	: Rev. Kiran Debbarma
Secretaries	: Rev. Jehu Laldintluanga (Sr.) & Elder Jahrmanik (Jr.)
Finance Officers	: Rev. Chawngmunrai & Rev. G.B Kaipeng
Statistician	: Rev. Ricky Lalchhanchhuaha
Executive Secy.	: Rev. Chawngmunrai



# SYNOD Newsletter

EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
Rev. B. Sângthanga  
Upa H. Ronghâka  
Upa C. Thanga

## Editorial

### HERODA LEH PILATA AN INNGEIH TA A

*Lal Isua rorêlsaka a awm laia lal pahnih lo inngeih tate hi lal nunrâwng tak ve ve an ni. Heroda hi Herod Antipas-a a ni a. Galilee ram bial awp tûra Kaisaran a ruat a ni. Herod Antipas-a hian a unaupa Philipa nupui (Herodi) a chhuhsak a, chu thu chu Baptistu Johana hian na takin a dodâl a, Johana lu a tantîr ta nghe nghe kha a ni a. Tin, Pilata hi Kaisara aiawha Juda ram Bial awptu a ni thung a. Ani pawh hi mi rilru khauh tak, khawngaihna nei lo, mi luhlul, eirûk hmang, mi suam leh dik lo taka thil ti thîn, dân tling lova mi khai hlum chîng, tiam chin awm lova nunrâwng nia sawi a ni. Hêng lal nunrâwng pahnih te hi inngeih ngai rêng rêng lo, insawi chhe tawn reng mai, inhal tak an ni.*

*Hêng lal nunrâwng tak pahnih te hmaah hian Isua kha rorêlsakin a awm a. Juda mipuite leh an sakhaw hruaitute khân Isua chu nasa taka hêkin, thiam loh chantîr ngei tumin theih tâwp an chhuah a. Kawng thum lian tak takin an hêk a: (1) mite thu tha lo zirtîr in buaina a siam, (2) Kaisara hnêna chhiah chawi a khap, (3) Lalah a inhhâl. Mahse an hêkna hi rorêltute hian thu tlingah an ngaihsak tlat lo. A hma zawnga intai reng thîn kha Isua rorêlsaka a awm ni khân hêng lal nunrâwng pahnihte hi an inngeih ta tlat mai kha thil mak tak zawng a ni!*

*Heroda leh Pilata lo inngeih tâk dân hi Chiang taka sawi a ni lo. An inkawm ngeih ta êm êm a tih lam a ni lo a nih pawhin thil ni thei âwm taka lang chu Isua chungchângah khân a (Isua) sualna an hmu lo ve ve a, an ngaihsak dân a inang ve ve kha a ni âwm e. Lal Isua-ah khân sualna leh dik lohna rêng rêng an hmu lo ta mai kha thil mak tak leh ropui tak a ni. Lal Isuaah chuan hmêlma an inrem a, inngaina ngai lo an inngai êm êm a. Inlaintat ngai lo an inkhawngaih êm êm a ni. Heroda leh Pilata te inngaihna aţang hian zir chhuah tûr leh a taka hman ngai tûr thlarau lam lunglû hai chhuah tûr a awm e.*

### WALES RAMA RAWNGBAWLNA

April 9, 2019 (Thawhleheni) chawhnu dâr 1:30 khân Synod Moderator Rev. R. Lalhmingthanga hovin, Synod Choir leh Central KŦP hruaitu pathumte Wales panin Aizâwl an chhuahsan.

Synod Choir-te hi April 19-21, 2019 chhûng a neih tûr **International Choral Festival**, Wales Millennium Centre, Cardiff Bay-ah an tel ang. Mizoram Synod Choir te hi Codetta Youth Choir of Derry, Ireland, Cantabile Choir of Hereford, England leh Wales aţanga tel zaipâwlte nên intihsiak an hmachhawn dâwn a ni. International Choral Festival Wales ngaihtuah chhuaktu ber hi kum 2014-a Synod Choir te zuk telna, Llangollen International Musical Eisteddfod-a an Music Director thin tho, Eilir Owen Griffiths a ni a, University of Wales - Trinity Saint David a Performing Arts Senior Lecturer a ni. Wales-ah hian zaipâwl inkhâwmpuia an tel bâkah, Synod Moderator ho hian Wales-a Presbyterian Church of Wales-a kohhranhote tlawhin hun an hmang baw ang. Central KŦP hruaitu aţangin Leader, Rev. Dr. K. Lallâwmzuala, Asst. Leader Upa Rosangliana leh Synod Choir Director Dr. David C. Vânlalfakawma te an kal.

### MIZO LÊNGKHÂWM ZAI SEMINAR

Synod Worship Committee chuan Aizâwl chhûnga Kohhran tin aiawh mi pahnih zêl sâwm khâwmin March ni 12-13, 2019 chhûngin Synod Conference Centre-a Pi Zaii Hall-ah Mizo Lêngkhâwm Zai Seminar a buatsaih a, a ni khatnaah hian Aizâwl

chhûnga Presbytery pali chhûng aţangin Kohhrana zai hruaitu mi 124 an tel a. A ni hnihaah mi 150 an tel a, Seminar-a tel zawng zawng hi mi 274 an ni.

Seminar-ah hian chawhma lamah thupui pahnih- 'Lêngkhâwm zai tûbul leh a kal zêl dân,' tih leh 'Kohhrana lêngkhâwm zai pawimawhnate,' zir ho a ni a, sawi ho zui a ni. Chawhma lam thupui zir hi Pu Lalromawia, Synod Music Senior Instructor-in a chhiar a. Chawhnu lamah 'Lêngkhâwm zai khuang vuak dân,' zir leh a ni a, Pu H. Lalrinmawia leh Tv. H. Lalthazuala, Synod Music Instructor-ten an zirtîr.

### REVIVAL SPEAKER-TE INTUAI THARNA

March 20 - 22, 2019 khân Synod Conference Centre-ah Synod Revival Speaker-te pualin riah chilha intuai tharna hun (Residential Retreat) buatsaih a ni a, thupui chu "Revival leh Counselling" tih a ni.

He intuai tharna hi March 20, 2019 zânah hawna ni a, hawna hi Rev. Lianhmingthanga Sailo, Senior Executive Secretary-in a kaihrui a, Rev. K. Rolungmuana, Revival Director-in thu pawimawh a puan hnuah Synod Moderator Rev. R. Lalhmingthanga *Keynote Address* a sawi a, March 22, 2019 zânah khâr a ni.

Retreat-ah hian thupui pawimawh tak tak- 'Revival rawngbâwlnaa Counselling pawimawhna,' tih te, 'Lal Isuan Counselling a kalpui dân,' tih te leh 'Inpawh tawna' tih te zir ho a ni a. Hêng thupuite hi mi thiam hrang hrang an zirtîr thîn a ni.

### ENGLISH-MIZO DICTIONARY THAR

Synod Literature & Publication Board-in kum 30 chhûng zet project-a a neih, English - Mizo Dictionary bu thar, phêk 1,313 laia chhah chu April 12, 2019 (Zirtâwpni) chawhnu dâr 2:30 khân Synod Conference Centre, Aizâwlhng tlângzarh a ni.

He lehkhabu tlângzarh inkhâwm hi SL&PB Secretary & Editor Rev. Dr C. Chawngmingliana a kaihrui a, Upa H. Ronghâka, Addl. Editor-in lehkhabu ziaktute leh editor-te leh mi sâwmte hmêlhriattîr paha lehkhabu chanchin tlângpui a sawi hnuah Rev. B. Sangthanga, Executive Secy. i/c SL&PB, etc chuan urhsûn takin a tlângzarh a. A duh apiang thu sawi hunah mi pangain thu an sawi a, zai thiam 'One in Christ' wavi hnih zaiin SL&PB BEC member Rev. Vanlaluatan lâwmthu a sawi a, Rev. P.B. Mankima, SL&PB member-in inkhâwm chu Malsâwmnain a tîn a ni.

Lehkhabu tlângzarhtu Rev. Sânga chuan, SL&PB-in ram leh hnam ro tling lehkhabu tha a tichhuak thîn chu lâwmawm a tih thu sawiin tûn tuma tlângzarh English-Mizo Dictionary pawh hi Mizote leh Mizo tawng zir duh hnam dangte tân lehkhabu tângkai tak a nih ngei a beisei thu a sawi a. A ziaktu te, chûl mâm hna thawktute leh office lama thawktute thawh rimna chu fakawm a tih thu a sawi baw.

He Dictionary hi kum 1986 May thla khân Synod Literature Committee-in a ngaihtuah tjan a. "...kan chhuah âwm a ni em tih Synod Executive Committee (SEC)-ah zâwt ila, kan ti," tian a rêl a. SEC-ah thlen a nih hnuin SEC chuan Synod Literature Committee chhuah âwmah a ngai a. Chutih laia Synod lehkhabu chhuahthu ber, Synod Publication Board chuan mi thiamte sâwmmin, sâwm zînga ziak thei ta lo aiawh ruat zui zêlin a kalpui a. Kum 1997-ah ziah zawh a nih hnuin uluk takin a zût mâm hna khawih tûra ruatten an khawih leh a. Ziaktu hrang hrang ziah dân kalhmang inang lote rualkhai thei ang siamin hun pawh hei hian a duh rei ta hle a. He lehkhabu ziaktute hi mi 19 an ni a, mi 12-in zût mâm hna an thawh baw.

A hun laia Mizo zînga English thiama sawi thîn Pu Sangliana (L), Ex-MP pawh he lehkhabu ruangâm relnaah a la tângkai hle a. A ziaktu zînga mi paruk (Pu L.B. Thanga, IAS (Rtd), Pu R. Vânlâwma, Pi Zokhûmi, Pi Lalngûri, Pu C. Lalmuana leh Pu R. Zuala)-te leh General Editor Pu Khuanga, B.D. te chu a bu a chhuah hman chatuan chawhnaah an châwl hman a. A chhuahthu SL&PB-ah Editor panga an awm hman baw. Hetiang taka harsa a ni chunghe project tihhlawhtlina a lo awm ta chu lâwmawm an tih thu leh Mizoram Presbyterian Kohhran Synod-in hma a lâk tawh a tihlamzuih ve mai mai lo chu he huna kaltan fakawm hlein an hria. He Dictionary-ah hian English thumal 25,244 hrilhfiah niin, chûngte chu a hman dân entîrna English-a siam deuh zêl a ni a, zirlaite tân tângkai hle tûra rin a ni. A man hi ₹450 a ni a, tlângzarh ni hian ₹350-in Synod Bookroom-in a hmunah an hralh thei a, bu 500 vêl hralh ngai a ni.



# Râl Vêngtu

*Mite chu Râl Vêngtu hnênah an lo kal a, "Râl Vêngtu, tân tùm chu Pathian thu lama harsatna kan neihte zâwt tûr chein kan lo kal a ni," an ti a. Râl Vêngtu chuan, "Inthlahrung hauh lovin harsatna in nei hapiang chu han zâwt ula," a ti a.*

*Mite chuan, "Isua hi Kraws-ah a thi a. Mahse, thihna pawhin Isua chu a ngam lo va, thihna hnehin a tho leh ta tiin thuhrlituten an sawi tîn a. Isua hian thihna hi a hneh lo a ni zâwk lo maw? Thihna ngamtu leh hnehtu chu thih âwm loh tak maw le. Isua a thi a, ni thumniah a tho leh tih hi a tâwk lek lo'm ni? Thihna hnehin tih tel kher hi a ngai em ni?" an ti a.*

*Râl Vêngtu chuan, "FIFA World Cup-a hnehtu (Champion) ni tûr chuan khêmualah luh ve kher a ngai a, Football pêt ve kher a ngai alâwm. Field chhûnga lût lo leh ball pêt lo chu hnehtu an ni ngai lo. Chutiang bawkin thihna hneh tûrin thih ve kher a ngai alâwm. Isua pawh kha thihna hneh tûrin a thih ve phawt a ngai a. Thihnain a ngam lo va, a chelh hlen thei ngang lo va, a lo tho leh ta a nih kha. A thawhlehna khân thihna a hnehzia a rawn târ lang Chiang ta hle a ni. Isua khân thihna hneh lo sela chuan a tholeh lo tawp ang," a ti a.*

*Mite chuan, "E! Kan hrethiam ta e. Râl Vêngtu hi chu pan man i awm tîn mang e aw! Ni dangah kan hriatthiam loh laite kan la rawn zâwt leh dâwn che nia," tiin hlîm takin an haw leh ta diah diah a.*

## SYNOD BOOKROOM MOBILE BOOKSHOP 2019

March 18-23, 2019 chhûng khân Synod Bookroom chuan kum tina a lo tih thin angin, duh anga Synod Bookroom dâwr remchâng lo deuhete tân Mobile Bookshop a buatsaih a. Tlâng dung pali – Tuichângrâl, Tuipuirâl, Sialkal leh Hachhek tlâng dung tuamin khaw 37 an tlawh a ni.



Mobile Bookshop aţanga sum hmuh dân hetiàng hi a ni:

Tuichângrâl Tlângdung	₹ 3,07,030
Tuipuirâl Tlângdung	₹ 3,00,108
Sialkal Tlâng dung	₹ 2,71,200
Hachhek Tlângdung	₹ 2,10,565

**TOTAL: ₹ 10,88,903**

## SYNOD HOSPITAL, DURTLÂNG THILPÊK DAWNTE (FEBRUARY, 2019)

### I. CHARITY FUND:

1. Lungdai Kohhran	Rs	2,000/-
2. Lalchhuansânga te unau, Vênghlui	Rs	1,000/-
3. James Zomuanpuia, Zemabâwk	Rs	5,000/-
4. Pi Kailiani, Khatla	Rs	1,000/-
5. Pêkpeki leh Felfela, Bâwngkâwn	Rs	10,000/-
6. Lalhminghlui, Zo Thingpui Dâwr, Hmuifâng	Rs	2,000/-
7. Khawzâwl Vêngthar Kohhran	Rs	10,000/-
8. Zodiniana, Mission Vêng	Rs	2,000/-
9. Zothankhûma, Zârkawt	Rs	3,500/-
10. KTP, Kâwkuh Pastor Bial	Rs	10,000/-
11. Hlîmen Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	Rs	20,000/-
12. KTP, Vairêngte Pastor Bial	Rs	5,000/-
13. Pu C. Vânlîiana, Sakawrtuichhûn	Rs	2,000/-
14. Dr. Lalmalsâwma, Kulikâwn	Rs	2,500/-
15. Vânlalhrîati, Tthuampui, Aizâwl	Rs	1,000/-
16. KTP, Phuabuang Pastor Bial	Rs.	5,000/-

Tihdikna : Charity Fund — December, 2018

1. Malsâwmkima, Mualpui Bethel, Aizâwl — Rs. 1,000/-

### II. GRACE HOME TÂN PETE:

1. Dârlâwn Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	Rs	5,000/-
2. Sêrchhip Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	Rs	10,000/-

### III. THISEN PETUTE

1. KTP, Tuikual South Branch	21
2. KTP, Mission Vêngthiang Branch	46
3. SCMI, ATC, Durtlâng	42
4. KTP, Tuikhuahtlâng Branch	32

### UNIT ZAT

### IV. THIL DANG PETUTE :

1. Upa Râizika, Kulikawn West	Chapel tân Khuang vuakna 2
2. Pi R.C. Lalrêngpui leh a fate, Zemabâwk	An pa K. Vânlalzêla hriat reng nân Chapel-a târ tûr Wall Clock 2
3. Leitan Kohhran Pavalai Pâwl	IV Stand 41
4. National Programme for Control of Blindness (NPCB)	Eye Unit tân - Trial box -1, Binocular Loupe - 2, Tonometer Contact, Foldable, Intraocular Lens - 12
5. Bualpui Kohhran Pavalai Pâwl	Hmunphiah phiah 30
6. Bilkhawthlîr Kohhran Hmeichhia	Lâwmna Ward-a hman tûr Dawhkân
7. Sâmtlâng Kohhran Pavalai Pâwl	Ni 23.2.2019 leh ni 28.2.2019-ah

Grace Home-ah member thahnem tak chhuar siamin an hnattlâng.

Khawngaihna leh duhsaknaa thilpêk min petute zawng zawng hnênah Lalpa Isua Krista hmingin lâwmthu kan sawi tak meuh meuh a ni. Heng in thilpêk kan dawnte hian dam lo awm man harsate thlamuang takin a awm tîr a, Hospital mamawh tam tak min phuhruksak baw a ni.

Sd/-  
(REV. R. RAMDINMAWIA)  
Chaplain,  
Synod Hospital, Durtlâng.

## SYNOD SUM DINHMUN 2018 - 2019

Mizoram Presbyterian Kohhran chuan kum 2018 - 2019 Tangka Kum tâwpah Synod-a Budget hrang hrang luh dân a chhût chhuak fel ta a. Synod sum hmuh dân hetiàng hi a ni:

Budget Head	2018 - 2019 Budget	April '18 - Mar '19 chhûnga hmuh	Budget khûmna	Hmuh zât Percent
	(₹)	(₹)	(₹)	(%)
<b>I. PASTORAL</b>				
<b>1. Pathian Ram</b>				
a) Pathian Ram	85,39,69,000/-	1,13,83,96,354/-	28,44,27,354/-	133.31
b) Buhfaithâm	15,82,50,000/-	17,78,98,230/-	1,96,48,230/-	112.42
c) Sakramen	65,00,000/-	82,43,762/-	17,43,762/-	126.83
d) Sunday School	48,00,000/-	51,10,010/-	3,10,010/-	106.46
e) Inneihna	3,00,000/-	3,00,890/-	890/-	100.30
<b>2. Designated</b>	37,00,000/-	47,47,157/-	10,47,157/-	128.30
<b>3. Hmuhna dang</b>	4,12,44,000/-	5,69,38,193/-	1,56,94,193/-	138.05
<b>Total</b>	<b>1,06,87,63,000/-</b>	<b>1,39,16,34,596/-</b>	<b>32,28,71,596/-</b>	<b>130.21</b>
<b>II. MISSION</b>				
1. Ramthar	91,82,61,000/-	1,05,45,33,852/-	13,62,72,852/-	114.84
2. Hmuhna dang	2,73,74,000/-	3,36,28,002/-	62,54,002/-	122.85
<b>Total</b>	<b>94,56,35,000/-</b>	<b>1,08,81,61,854/-</b>	<b>14,25,26,854/-</b>	<b>115.07</b>
<b>Receipt G. Total</b>	<b>2,01,43,98,000/-</b>	<b>2,47,97,96,450/-</b>	<b>46,53,98,450/-</b>	<b>123.10</b>

## SYNOD HOSPITAL CHARITY FUND PUAL THAWHLÂWM THAWH CHUNGCHÂNG

Synod 2018 Inkhâwmpui thurêl General 11-na chuan Synod Hospital Charity Fund atâna Pathianiân zân vawi khat thawhlâwm lâk khâwm ni se tia a rêl chu SEC-in bawh zuin "Kum 2019 Easter Sunday (April 21) zân inkhâwm thawhlâwm chu Hospital Charity Fund atân lâk khâwm ni se, Synod Office Finance Department-ah theh luh ni se" tiin a rêl a (Vide SEC 297:13). Hospital Charity Fund pual thawhlâwm hi Form 'F' hmangin Bial Treasurer kal tlangin Synod Finance Department-ah chhûn luh tûr a ni. Synod Hospital-a damlo inenkawlna sêno pe thei lo tam takte tanpuina tur a ni tih hre rengin kohhranhote thahnem ngai tûrin kan inngên a ni e.

Sd/- Rev. R. Vânlalngâka  
Secretary, Mizoram Presbyterian Kohhran Synod





**KTP, TUALPUI BRANCH** te chuan May 9-12, 2019 hian Diamond Jubilee an lâwm dawn a. He hun hman pui tûr hian an Kohhrana lo lawi tawh Pastor leh Missionary lo ni tawh zawng zawngte leh Tualpui Branch KTP member lo ni tawh zawng zawngte an sâwm a ni.

**THINGDAWL VENGTHAR KOHHRAN** te chuan March 23- April 10, 2019 chhûng khân Synod Revival Team 'Krista Thuhretu Team' Speaker Pu Lalnuntlangua Pudaite hmaning Camping chhâwng hnih leh Naupang Lâng Camp an buatsaih a. Kohhranhoten an hlâwkpuin Camp lut 131 zet an awm a. Zu ngawlvei leh inkhâwm ngai tawh loten Pathian fak duhna thinlung thar neia Pathian thlarau siam tharna dawngin an inhlân thar a. Kohhranho an hlimin an lâwm hle a ni.

**DARLAWN CHHIM VENG KOHHRAN** chuan an kohhran kum 50-na (Golden Jubilee) chu ni 30 March, 2019 khân ruai nân ropui takin an lâwm a. Rev. Lianhmingthanga Sailo, Sr. Executive Secretary-in Golden Jubilee lungphun hi ribbon chep chatin a hawng.

**TIHDIKNA:** MSSU Senior Department zirlai bu reprint 2018 zirlai 10-na, phêk 42-na tlar 3-na – 'Nunna thing rah an ei avângin Pathianin Eden huan aţangin a hnawt chhuak a' tih kha chhut sual palh a ni a. 'Nunna thing rah an ei a hlauh avângin Pathianin Eden huan aţangin a hnawt chhuak a' tih zâwk tûr a ni e. Tihsuat palhah pawî kan ti a, ngaihdam kan dîl e.

Sd/- Rev. B. Sângthanga  
Executive Secretary  
i/c MSSU

### PRESBYTERIAN HMEICHHE HOSTEL HRIATTIRNA

Pâwl 11 zir tûr, kum 2019-2020 chhûnga Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwna awm duh tân ni 15.5.2019 thleng dîl theih a ni.

Interview hun : Dt. 16.5.2019 dâr 11:00a.m.  
A hmun : Synod Committee Room I  
Seat awm zât : Seat 12

Dîlna form chu Kohhran Hmeichhe Department, Synod Office-ah leh Warden, Presbyterian Hmeichhe Hostel, Kulikâwnah lâk theih a ni.

Sd/- REV. B. SÂNGTHANGA  
Executive Secretary  
i/c Presbyterian Hmeichhe Hostel

### SYNFO CHANCHINTHAR

**Telegram (Android Application)-ah Synfo chanchinthar - SYNFO CHANCHINTHAR tih chu siam a ni a, hetah hian Synfo Chanchinthar post reng a ni a, a zawm duh tân link <https://t.me/joinchat/MJmPjEcQaXnRRC111B1peg> aţangin a zawm theih a ni.**

### CHHIM BIAL KOHHRAN HRUAITUTE INTAWH KHÂWM

March 15 - 17, 2019 khân Chhim Working Committee buatsaihin Mizoram Presbyterian Kohhran Chhim Bial chhûnga Kohhran Hruaitute Intawh khâwm 2019 chu Lunglei Electric Vêng Kohhranah hman a nia, chhim lama Kohhran leh Bial aiawh hruaitute leh Pastor/ Pro Pastor leh Minister te mi 201 an lai an kal thei. Hêng bâkah hian Intawh khâwm chhimtu mi thâhnem tak an awm bâkah Lunglei khaw chhûng Pastor Bial Zaipâwlte leh Presbyterian Choir, Lunglei te an zai thei baw.

He Intawh khâwmah hian zân lamah Speaker Rev. Vânlalbêlan Pathian thuchah a sawi tîn a, a ţan zânah Rev. John Râldosânga, Administrative Secretary, Chhim Bial chuan Pathian thuchah a sawi. March 16 chhûnah Seminar buatsaihin Resource Person atân Rev. Vânlalbela hi hman ngâl a ni a, chawhnu lamah kohhran hmasâwnna tûr leh hruaitute tihtûr pawimawh hrang hrangte sawi ho a ni a, tlaiah chawhluî kilho ngâl a ni.

He Hruaitute Intawh khâwm report aţanga a lan dân chuan Chhim Bialah hian Pastor Bial 24 a awm a, chu chu Presbytery 5-ah then niin Kohhran 114 leh Branch Church 27 an awm mêk a. Dân zawh kim 13,523 awm mêkin, chhûngkua 4,733 an awm a, Kohhran member zawng zawng 21,065 an ni. Kum 2017-18 chhûng khân Chhim Bial aţang hian ₹5,11,55,793/- lai Synod-ah chhûn luh a ni a. Chhim Bialah hian Pastor 25 leh Minister 2 awmin, Missionary 246 (SMB) leh Masihi Sangati Evangelists 30 leh Fixed Pay Workers 8, an vaiin mi 337 an awm a. Synod Home Mission School hi 18 awmin Primary Level - 11, Middle Level - 5 leh High School Level hi 2 an awm a, Bial/Kohhran mal enkawl hi 14 lai an awm. Hêng School-ah te hian zirlai 2,933 leh zirtirtu 196 an awm mêk.

Chhim Biala Synod Office hi Lungleiah hian a awm a, chu chu Administrative Secretary-in t hutchilhin Chhim Bial Pastoral leh Mission hmunte enkawltu leh khaikhâwmte a ni a, hêng bâkah hian Lungleiah hian Damdawi In- John Williams Hospital awmin Doctor - 4, Staff Nurse - 17 leh thawktu dangte nân mi 42 an thawk mêk baw a ni. Family Guidance & Counselling Centre hi pakhat awmin, Synod Mission Centre Building chu Salem Vêng, Lungleiah a awm baw.

### ATC ZIR CHHUAKE THLAHNA HUN HMANG

April 12, 2019 (Zirtawpni) khân Aizawl Theological College-a BD, MTh, DTh, DCPC zirlai kal chhuakte thlahna hun ATC Chapel-ah hman a ni a. Rev. Lianhmingthanga Sailo, Sr. Exe Secretary leh Synod Secretary Rev. R. Vânlalngâka ten he hun hi an hmanpui.

He hun emang tûr hian zirlai kal chhuak nu leh pa leh anmahni ţawiâwmte, Mizoram chhûng leh pâwn aţangin eng emaw zât an rawn kal baw a. He huna zirlai thlahte chu BD - 27; MTh - 34; DTh - 2, DCPC - 3 niin an vaiin zirlai 66 an ni. ATC Valedictory Service 2019 hi chawhnu dâr 2-ah ţan a ni a. Rev. Dr. Vânlalngâka Râltê, Principal-in inkhâwm kaihruiin thlahna thuchah Rev. Lianhmingthanga Sailo, Sr. Exe Secretary hnên aţangin sap ţawng leh Mizo ţawngin ngaihtlâk a ni a. Vaivakawn Pastor Bial Zaipawlten fakna hla mawi taka remin Synod Secretary Rev. R. Vânlalngâkan zir chhuakte hnênah lâwmman chi hrang hrang a sem baw.

Zir chhuakte thlahna pual hian tlai lamah zanriah tuihnai tak kilho a ni.

### PATHIAN THU ZIR DUH TAN

Presbyterian Bible School, Mission Vêng, Aizâwlah C.Th (Certificate in Theology) zir tûr lâk a ni leh dawn a, dîl duh chuan hêng hi hriat tûr a ni e:

1. Admission Form Office-ah ₹ 10 (chêng sawm)-a lei tûr a ni a, **April 29, 2019 (Thawhtanni) tlai dâr 3:00** thleng PBS Office-ah theh luh theih a ni. Dîltu chu CI VII pass/Middle School exam pass, kum 16 aia naupang lo, Kohhran dân chhûnga awm a ni tûr a ni.
2. **April 30, 2019 (Thawhlehi) zing dâr 10:00**-ah interview neih tûr a ni a, **May 6, 2019 (Thawhlehi)**-ah Class ţan tûr.
3. Zir hun chhûng thla li i.e. **May-August, 2019** a ni. Hrechiang duh tân Phone No. **2317343/2325082/9436198231**-ah zawh fiah theih a ni. Hostel a awm lo.